

32004L0115

22.12.2004

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

L 374/64

DIRECTIVA 2004/115/CE A COMISIEI
din 15 decembrie 2004
de modificare a Directivei 90/642/CEE a Consiliului în ceea ce privește conținuturile maxime de reziduuri
stabilite pentru anumite pesticide
(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 90/642/CEE a Consiliului din 27 noiembrie 1990 de stabilire a conținuturilor maxime de reziduuri de pesticide din și de pe anumite produse de origine vegetală, inclusiv fructe și legume ⁽¹⁾, în special articolul 7,

având în vedere Directiva 91/414/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare ⁽²⁾, în special articolul 4 alineatul (1) litera (f),

întrucât:

(1) În conformitate cu dispozițiile Directivei 91/414/CEE, autorizațiile produselor fitosanitare destinate utilizării pe culturi specifice intră în competența statelor membre. Aceste autorizații trebuie să se bazeze pe evaluarea efectelor asupra sănătății umane și animale și a impactului asupra mediului. Elementele care trebuie luate în considerare în aceste evaluări includ expunerea utilizatorului și a celorlalte persoane prezente și efectele asupra mediului terestru, acvatic și aerian, precum și efectele asupra oamenilor și animalelor ale consumului de reziduuri prezente pe culturile tratate.

(2) Conținuturile maxime de reziduuri (CMR) reflectă utilizarea cantităților minime de pesticide pentru a asigura o protecție eficientă a plantelor, aplicate astfel încât cantitatea de reziduuri să fie cât mai redusă și acceptabilă din punct de vedere toxicologic, în special în ceea ce privește doza zilnică admisibilă (DZA).

(3) Conținuturile maxime de reziduuri se stabilesc la pragul de depistare atunci când utilizările autorizate de produse fitosanitare nu au ca rezultat conținuturi de reziduuri de pesticide depistabile pe sau în produsele alimentare, atunci când utilizarea nu este autorizată, când utilizările care au

fost autorizate de statele membre nu sunt bazate pe datele necesare sau când utilizările în țări terțe ce au ca rezultat prezența reziduurilor pe sau în produsele alimentare care pot fi puse în circulație pe piața comunitară nu au fost bazate pe datele necesare menționate.

(4) Conținuturile maxime de reziduuri de pesticide trebuie să fie reexamineate în mod constant. Ele pot fi modificate pentru a lua în considerare utilizări noi, informații noi și date noi.

(5) Informații referitoare la noile utilizări sau la utilizările modificate ale anumitor pesticide reglementate de Directiva 90/642/CEE au fost transmise Comisiei.

(6) Expunerea consumatorilor la aceste pesticide prin intermediul produselor alimentare care pot conține reziduuri din acestea, pe toată durata vieții lor, a fost estimată și evaluată în conformitate cu procedurile și practicile în uz în Comunitatea Europeană, luând în considerare directivele publicate de Organizația Mondială a Sănătății ⁽³⁾ și s-a calculat că aceste conținuturi maxime de reziduuri stabilite garantează că nu se depășesc dozele zilnice admisibile.

(7) După caz, expunerea acută a consumatorilor la aceste pesticide prin intermediul fiecărui produs alimentar care poate să conțină reziduuri a făcut obiectul unei estimări și evaluări în conformitate cu procedurile și practicile în uz în Comunitatea Europeană, ținând seama de recomandările publicate de Organizația Mondială a Sănătății. Avizul comitetului științific pentru plante, în special orientările și recomandările privind protecția consumatorilor de produse alimentare tratate cu pesticide, a fost luat în considerare.

(8) În consecință, ar trebui stabilite noi conținuturi maxime de reziduuri pentru aceste pesticide.

(9) Prin urmare, Directiva 90/642/CEE ar trebui modificată în consecință.

⁽¹⁾ JO L 350, 14.12.1990, p. 71. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2004/95/CE a Comisiei (JO L 301, 28.9.2004, p. 42).

⁽²⁾ JO L 230, 19.8.1991, p. 1. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2004/99/CE a Comisiei (JO L 309, 6.10.2004, p. 6).

⁽³⁾ Ghid pentru calculul previzional al cantităților de reziduuri de pesticide aplicat la alimente (revizuit), pregătit de sistemul mondial de supraveghere continuă a mediului/program alimentar (GEMS/Food programme) în colaborare cu Comitetul Codex referitor la reziduurile de pesticide și publicat de Organizația Mondială a Sănătății, 1997 (OMS/FSF/FOS/97.7).

- (10) Stabilirea sau modificarea CMR provizorii la nivel comunitar nu împiedică statele membre să stabilească CMR provizorii pentru substanțele în cauză în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE și cu anexa VI la aceasta. O perioadă de patru ani este considerată suficientă pentru a permite alte utilizări ale substanței active respective. La sfârșitul acestei perioade, CMR provizorii ar trebui să devină definitive.
- (11) Măsurile prevăzute de prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

forma prezentei directive. Comisiei îi este comunicat de îndată de către acestea textul acestor dispoziții, precum și un tabel de corespondență între aceste dispoziții și prezenta directivă.

Acestea aplică dispozițiile în cauză de la 23 iunie 2005.

Atunci când statele membre adoptă aceste dispoziții, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc procedura de efectuare a acestei trimiteri.

(2) Comisiei îi este comunicat de către statele membre textul principalelor dispoziții de legislație națională pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 3

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 1

Conținuturile maxime de reziduuri de pesticide pentru metomil, tiodicarb, miclobutanil, grupul maneb, fenpropimorf, metalaxil, metalaxil-m, penconazol, iprovalicarb, azoxistrobin și fenhexamid din anexa II la Directiva 90/642/CEE se înlocuiesc cu cele care figurează în anexa la prezenta directivă.

Articolul 4

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Articolul 2

(1) Statele membre adoptă și publică până la 22 iunie 2005 actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se con-

Adoptată la Bruxelles, 15 decembrie 2004.

Pentru Comisie

Markos KYPRIANOU

Membru al Comisiei

ANEXĂ

Reziduuri de pesticide și conținuturile maxime de reziduuri (mg/kg)

Grupe și exemple de produse la care se aplică CMR	Metomil/ Tiodicarb (sumă exprimată în metomil)	Miclobutanil	Maneb, mancozeb, metiram, propineb, zineb (sumă exprimată în CS2)	Fenpropi- morf	Metalaxil, inclusiv alte amestecuri de izomeri constitu- enți, din care metalaxil-m (sumă de izomeri)	Penconazol	Iprovalicarb	Azoxistrobin	Fenhexamid
1. Fructe proaspete, uscate sau nefierte, conservate prin congelare, fără adaos de zahăr; nuci									
(i) CITRICE		3	5	0,05 (*)	0,5 (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	1	0,05 (*) (a)
Grepfrut	0,5								
Lămâi	1								
Lămâi mici „lime”	1								
Mandarine (inclusiv clementine și hibrizi similari)	1								
Portocale	0,5								
Pomelo	0,5								
Altele	0,05 (*)								
(ii) NUCI (cu coajă sau fără)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,1 (*)	0,05 (*) (a)
Migdale									
Nuci de Brazilia									
Anacard									
Castane									
Nuci de cocos									
Alune									
Nuci de macadamia									
Nuci Pecan									
Semințe de pin dulce									
Fistic									
Nuci									
Altele									
(iii) FRUCTE SEMINȚOASE	0,2	0,5	3	0,05 (*)	1 (a)	0,2	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)
Mere									
Pere									
Gutui									
Altele									

(*) Prag de depistare.

(a) Indică conținutul maxim provizoriu de reziduuri în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: în cazul în care nu există o modificare, acest conținut va fi definitiv de la [4 ani de la data intrării în vigoare a directivei care introduce prezenta modificare].

Grupe și exemple de produse la care se aplică CMR	Metomil/ Tiodicarb (sumă exprimată în metomil)	Miclobutanil	Maneb, mancozeb, metiram, propineb, zineb (sumă exprimată în CS2)	Fenpropi- morf	Metalaxil, inclusiv alte amestecuri de izomeri constitu- enți, din care metalaxil-m (sumă de izomeri)	Penconazol	Iprovalicarb	Azoxistrobin	Fenhexamid
(iv) FRUCTE SÂMBUROASE				0,05 (*)	0,05 (*) (a)		0,05 (*) (a)	0,05 (*)	
Caise	0,2	0,3	2			0,1			5 (a)
Cireșe	0,1	1	1						5 (a)
Piersici (inclusiv nectarinele și hibrizii similari)	0,2	0,5	2			0,1			5 (a)
Prune	0,5	0,5	1						1 (a)
Altele	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)			0,05 (*) (a)
(v) BACE ȘI FRUCTE MICI									
(a) Struguri de masă și de vin		1	2	0,05 (*)		0,2	2 (a)	2	5 (a)
Struguri de masă	0,05 (*)				2 (a)				
Struguri de vin	1				1 (a)				
(b) Căpșuni (cu excep- ția fragilor)	0,05 (*)	1	2	1	0,5 (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	2	5 (a)
(c) Fructe de rug (altele decât cele sălbatice)	0,05 (*)		0,05 (*)	1	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)		10 (a)
Mure		1						3	
Mure de câmp									
Loganberry (hibrid de zmeură cu mure)									
Zmeură		1						3	
Altele		0,02 (*)						0,05 (*)	
(d) Alte fructe mici și bace (altele decât cele sălbatice)	0,05 (*)			1	0,05 (*) (a)		0,05 (*) (a)	0,05 (*)	5 (a)
Afine									
Răchițele									
Coacăze (albe, roșii sau negre)		1	5			0,5			
Agrișe		1	5						
Altele		0,02 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)			
(e) Bace și fructe sălba- tice	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)
(vi) FRUCTE DIVERSE	0,05 (*)				0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)		
Avocado									
Banane		2		2				2	
Curmale									

(*) Prag de depistare.

(a) Indică conținutul maxim provizoriu de reziduuri în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: în cazul în care nu există o modificare, acest conținut va fi definitiv de la [4 ani de la data intrării în vigoare a directivei care introduce prezenta modificare].

Grupe și exemple de produse la care se aplică CMR	Metomil/ Tiodicarb (sumă exprimată în metomil)	Miclobutanil	Maneb, mancozeb, metiram, propineb, zineb (sumă exprimată în CS2)	Fenpropi- morf	Metalaxil, inclusiv alte amestecuri de izomeri constitu- enți, din care metalaxil-m (sumă de izomeri)	Penconazol	Iprovalicarb	Azoxistrobin	Fenhexamid
Smochine									
Kiwi									10 ^(a)
Kumquat									
Litchi									
Mango									
Măslina			5						
Fructul pasiunii									
Ananas									
Papaia									
Altele		0,02 ^(*)	0,05 ^(*)	0,05 ^(*)				0,05 ^(*)	0,05 ^(*) ^(a)
2. Legume proaspete sau nefierte, în stare congelată									
(i) LEGUME RĂDĂCINOASE ȘI CU TUBERCULI				0,05 ^(*)		0,05 ^(*)	0,05 ^(*) ^(a)		0,05 ^(*) ^(a)
Sfeclă									
Morcovi		0,2	0,2		0,1 ^(a)			0,2	
Țelină de rădăcină			0,2					0,3	
Hrean		0,2						0,2	
Topinambur									
Păstârnac		0,2			0,1 ^(a)			0,2	
Pătrunjel rădăcină		0,2						0,2	
Ridichi	0,5		2						
Barba-caprei			0,2					0,2	
Batate									
Gulie furajeră									
Napi									
Igname									
Altele	0,05 ^(*)	0,02 ^(*)	0,05 ^(*)		0,05 ^(*) ^(a)			0,05 ^(*)	
(ii) BULBI	0,05 ^(*)	0,02 ^(*)		0,05 ^(*)		0,05 ^(*)			0,05 ^(*) ^(a)
Usturoi			0,5		0,5 ^(a)				
Ceapă			0,5		0,5 ^(a)		0,1 ^(a)		
Ceapă eșalotă			0,5		0,5 ^(a)				
Ceapă de primăvară			1		0,2 ^(a)			2	
Altele			0,05 ^(*)		0,05 ^(*) ^(a)		0,05 ^(*) ^(a)	0,05 ^(*)	

(*) Prag de depistare.

^(a) Indică conținutul maxim provizoriu de reziduuri în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: în cazul în care nu există o modificare, acest conținut va fi definitiv de la [4 ani de la data intrării în vigoare a directivei care introduce prezenta modificare].

Grupe și exemple de produse la care se aplică CMR	Metomil/ Tiodicarb (sumă exprimată în metomil)	Miclobutanil	Maneb, mancozeb, metiram, propineb, zineb (sumă exprimată în CS2)	Fenpropi- morf	Metalaxil, inclusiv alte amestecuri de izomeri constitu- enți, din care metalaxil-m (sumă de izomeri)	Penconazol	Iprovalicarb	Azoxistrobin	Fenhexamid
(iii) LEGUME-FRUCTE				0,05 (*)					
(a) Solanacee						0,05 (*)		2	
Tomate	0,5	0,3	3		0,2 (a)		1 (a)		1 (a)
Ardei		0,5			0,5 (a)				2 (a)
Pătlăgele vinete	0,5	0,3							1 (a)
Altele	0,05 (*)	0,02 (*)	2		0,05 (*) (a)		0,05 (*) (a)		0,05 (*) (a)
(b) Cucurbitacee cu coajă comestibilă	0,05 (*)	0,1				0,05 (*)		1	1 (a)
Castraveți			0,5		0,5 (a)		0,1 (a)		
Cornișoni			2				0,1 (a)		
Dovleci			2				0,1 (a)		
Altele			0,05 (*)		0,05 (*) (a)		0,05 (*) (a)		
(c) Cucurbitacee cu coajă necomestibilă	0,05 (*)	0,2	0,5			0,1		0,5	0,05 (*) (a)
Pepeni galbeni					0,2 (a)		0,2 (a)		
Dovleci									
Pepeni verzi					0,2 (a)		0,2 (a)		
Altele					0,05 (*) (a)		0,05 (*) (a)		
(d) Porumb zaharat	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)
(iv) BRASSICACEAE		0,02 (*)				0,05 (*)	0,05 (*) (a)		0,05 (*) (a)
(a) Varză (cu inflorescență)			1	0,05 (*)	0,1 (a)				
Broccoli (inclusiv calabreză)	0,2							0,5	
Conopidă								0,5	
Altele	0,05 (*)							0,05 (*)	
(b) Varză cu căpățână	0,05 (*)		1						
Varză-de-Bruxelles				0,5				0,1	
Varză cu căpățână					1 (a)			0,3	
Altele				0,05 (*)	0,05 (*) (a)			0,05 (*)	
(c) Varză pentru frunze	0,05 (*)			0,05 (*)				5	
Varză chinezească									
Varză fără căpățână			2		0,2 (a)				
Altele			0,5		0,05 (*) (a)				
(d) Gulii	0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)			0,2	

(*) Prag de depistare.

(a) Indică conținutul maxim provizoriu de reziduuri în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: în cazul în care nu există o modificare, acest conținut va fi definitiv de la [4 ani de la data intrării în vigoare a directivei care introduce prezenta modificare].

Grupe și exemple de produse la care se aplică CMR	Metomil/ Tiodicarb (sumă exprimată în metomil)	Miclobutanil	Maneb, mancozeb, metiram, propineb, zineb (sumă exprimată în CS2)	Fenpropi- morf	Metalaxil, inclusiv alte amestecuri de izomeri constitu- enți, din care metalaxil-m (sumă de izomeri)	Penconazol	Iprovalicarb	Azoxistrobin	Fenhexamid
(v) LEGUME-FRUNZE ȘI IERBURI				0,05 (*)		0,05 (*)			
(a) Lăptuci și similare			5				1 (a)	3	
Creson									
Fetică		5							
Lăptucă	2				2 (a)				30 (a)
Scarola (cicoare de grădină cu frunze întregi)					1 (a)				
Altele	0,05 (*)	0,02 (*)			0,05 (*) (a)				0,05 (*) (a)
(b) Spanac și plante înrudite	2	0,02 (*)	0,05 (*)		0,05 (*) (a)		0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)
Spanac									
Frunze de sfeclă (sfeclă pentru pețiol și frunze)									
Altele									
(c) Năsturel	0,05 (*)	0,02 (*)	0,3		0,05 (*) (a)		0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)
(d) Cicoare	0,05 (*)	0,02 (*)	0,2		0,3 (a)		0,05 (*) (a)	0,2	0,05 (*) (a)
(e) Ierburi	2	0,02 (*)	5		1 (a)		0,05 (*) (a)	3	0,05 (*) (a)
Asmățui									
Arpagic									
Pătrunjel									
Țelină frunze									
Altele									
(vi) LEGUMINOASE (proaspete)	0,05 (*)	0,02 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)		0,05 (*) (a)
Fasole (cu păstaie)			1					1	
Fasole (fără păstaie)			0,1					0,2	
Mazăre (cu păstaie)			1					0,5	
Mazăre (fără păstaie)			0,1					0,2	
Altele			0,05 (*)					0,05 (*)	
(vii) LEGUME CU TULPINI (proaspete)	0,05 (*)						0,05 (*) (a)		0,05 (*) (a)
Sparanghel									
Cardon									
Țelină			0,5					5	
Fenicul									
Anghinare		0,5				0,2		1	
Praz			3	0,5	0,2 (a)			0,1	
Revent									
Altele		0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)		0,05 (*)	

(*) Prag de depistare.

(a) Indică conținutul maxim provizoriu de reziduuri în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: în cazul în care nu există o modificare, acest conținut va fi definitiv de la [4 ani de la data intrării în vigoare a directivei care introduce prezenta modificare].

Grupe și exemple de produse la care se aplică CMR	Metomil/ Tiodicarb (sumă exprimată în metomil)	Miclobutanil	Maneb, mancozeb, metiram, propineb, zineb (sumă exprimată în CS2)	Fenpropi- morf	Metalaxil, inclusiv alte amestecuri de izomeri constitu- enți, din care metalaxil-m (sumă de izomeri)	Penconazol	Iprovalicarb	Azoxistrobin	Fenhexamid
(viii) CIUPERCI	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)
(a) Ciuperci de cultură									
(b) Ciuperci sălbatice									
3. Leguminoase uscate	0,05 (*)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,1	0,05 (*) (a)
Fasole									
Linte									
Mazăre									
Altele									
4. Semințe oleaginoase		0,05 (*)		0,05 (*)	0,1 (*) (a)	0,05 (*)	0,1 (*) (a)		0,1 (*) (a)
Semințe de in		0,1							
Arahide									
Semințe de mac									
Semințe de susan									
Semințe de floarea-soarelui									
Semințe de rapiță			0,5					0,5	
Boabe de soia	0,1							0,5	
Boabe de muștar									
Semințe de bumbac	0,1								
Altele	0,05 (*)		0,1 (*)					0,05 (*)	
5. Cartofi	0,05 (*)	0,02 (*)	0,1	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*) (a)
Cartofi timpurii									
Cartofi pentru consum									
6. CEAI (frunze cu pețiol, uscate, fermentate sau nu, de <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*) (a)	0,1 (*)	0,1 (*) (a)	0,1 (*)	0,1 (*) (a)
7. HAMEI (uscat, inclusiv grăunule de hamei și pulbere neconcentrată)	10	2	25	10	10 (a)	0,5	0,1 (*) (a)	20	0,1 (*) (a)

(*) Prag de depistare.

(a) Indică conținutul maxim provizoriu de reziduuri în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE: în cazul în care nu există o modificare, acest conținut va fi definitiv de la [4 ani de la data intrării în vigoare a directivei care introduce prezenta modificare].